

萬有文庫

第二集七百種

王雲五主編

大方廣佛華嚴經

(一)

實叉難陀譯  
澄觀撰述

商務印書館發行

萬有文庫

第二集七百種

王雲五主編

大方廣佛華嚴經

(二)

實又難陀譯

澄觀撰述

商務印書館發行

萬有文庫

第二集七百種

王雲五主編

大方廣佛華嚴經

(三)

實叉難陀譯

澄觀撰述

商務印書館發行

萬有文庫

第二集七百種

王雲五主編

大方廣佛華嚴經

(四)

實叉難陀譯  
澄觀撰述

商務印書館發行

大方廣佛華嚴經

(一)

實叉難陀譯  
澄觀撰述

國學基本叢書

大方廣佛華嚴經

(二)

實叉難陀  
譯  
澄觀撰述

國學基本叢書

大方廣佛華嚴經

(三)

實又難陀譯

澄觀撰述

國學基本叢書

大方廣佛華嚴經

(四)

寶笈又難陀譯

澄觀撰述

國學基本叢書



編主五雲王  
 庫文有萬  
 種百七集二第  
 經嚴華佛廣方大  
 冊十 四

中華民

譯

撰述者

發行所

印刷所

發行所

實又難陀

澄觀

王 上海河南路五

商 上海河南路  
 務 印書館

商 上海及各埠  
 務 印書館

平

五二七五上



# 御製大方廣佛華嚴經序

蓋聞統萬法唯一理。貫萬古唯一心。心也者。萬法之源。衆妙之體。靈明不昧。清淨空寂。非色相之可求。非比量之可擬。故有無知之知。不用之用。惟不泥知。故無所不知。惟不泥用。故無所不用。所以森羅寶印。而周徧沙界也。大方廣佛華嚴經者。諸佛之性海。一真之法界。顯玄微之妙詮。演無盡之宗趣。語其廣大。則無所不包。語其精密。則無所不備。雖一路一門之可入。而千殊萬變之無窮。望之者莫測其津。卽之者莫覘其際。所謂會滄海而爲墨。聚須彌而爲筆。不能盡一句之義。而況以淺近之觀。卑下之識。而欲探其闢奧者哉。雖然。至道無形。至理有要。蓋要者以一而爲衆。以衆而爲一。以大而爲小。以小而爲大。愈煩而愈簡。愈多而愈約。含十方虛空於一毫。納無量刹土於芥子。行布萬象之燦明。圓融海波之一味。總貫於一。奚有差別。事理交徹而兩忘。性相融通而無盡。若圓鏡之互照。猶明珠之相舍。故悟之者得圓。至功於頃刻。見金色界於塵毛。普雨應量。隨其好樂。鮮不由於自心。亦何有於佛說。如彼世人。同遊寶藏。各隨所欲。皆獲如意。又如饑餐香積。皆得充飽。詮是理以闡教。其調伏利益者至矣。朕間窺真諦。略究旨歸。求千訓於一言。索羣象於一字。深歎如來之道甚深廣大。以一心而爲宗。啓多門而無礙。千流之異而同源。萬車之殊而同轍。最勝之法。真實之義。非名言之可窮。豈小機之可解。直須了悟自心。圓信成就。庶可叩真如之玄關。以造空王之寶殿也。於是鏤梓徧布流通。廣大乘之教宗。爲羣生之方便。若夫剖微塵之千卷。有待明人。書大藏於空中。俟彼智者。謹書此爲序。以發其端云。

大方廣佛華嚴經疏鈔懸談 卷首

永樂十年六月初四日

二

清涼國師像



## 華嚴四祖清涼國師像贊

文宗皇帝。敕寫國師真。奉安大興唐寺。御製讚曰。朕觀法界。曠聞無垠。應緣成事。允用虛根。清涼國師。體象啓門。奄有法界。我祖聿尊。教融海嶽。恩廓乾坤。首相二疏。拔擢幽昏。間氣斯來。拱承佛日。四海光凝。九州慶溢。敝金仙門。奪古賢席。大手名曹。橫經請益。仍師臣休。保余遐歷。爰抒顓臺。式揚茂實。真空罔盡。機就而駕。白月虛秋。清風適夏。妙有不遷。緣息而化。邈爾禹儀。煥乎精舍。

按帝心順和尚爲東土華嚴初祖師爲四祖若依西土馬鳴爲初祖龍樹爲二祖則師爲六祖

# 清涼國師疏鈔緣起

清涼國師澄觀字大休。會稽人。姓夏侯氏。生於開元戊寅。身長九尺四寸。垂手過膝。口四十齒。目光夜發。晝乃不眇。天寶七年出家。至肅宗二年丁酉。受具。是年奉詔入內。敕譯華嚴。初至德中。卽以十事自勵。曰：體不捐沙門之表。心不違如來之制。坐不背法界之經。性不染情礙之境。足不履尼寺之塵。脇不觸居士之榻。目不視非儀之綵。舌不味過午之餽。手不釋圓明之珠。宿不離衣鉢之側。從牛頭忠。徑山欽。問西來宗旨。授華嚴圖教於京都。誦禪師。至是大曆三年。代宗詔入內。與大辯正三藏譯經。爲潤文大德。旣而辭入五臺大華嚴寺。覃思華嚴。以五地聖人。棲身佛境。心體眞如。猶於後得智。起世俗心。學世間解。繇是博覽六藝圖史。九流異學。華夏訓詁。竺經梵字。及四圍五明。聖教世典等書。靡不該洽。至建中四年。下筆著疏。先求瑞應。一夕夢金容當陽山峙。光相顯顯。因以手捧咽。面門旣覺而喜。以謂獲光明徧照之徵。自是落筆無停思。乃以信解行證。分華嚴爲四科。理無不包。觀每慨舊疏未盡經旨。唯賢首國師頗涉淵源。遂宗承之。製疏凡歷四年而文成。又夢身爲龍。矯首南臺。尾蟠北臺。宛轉凌虛。鱗鬣耀日。須臾變百千數。蜿蜒青冥。分散四方而去。識者以爲流通之象也。初爲衆講之。感景雲凝。停講堂庭前之空中。又爲僧叡等著隨疏演義四十卷。隨文手鏡一百卷云。

詔清涼講華嚴經題

丙子十二年。宣河東節度使禮部尙書李誦備禮迎法師澄觀入京。觀至。有旨命同闕賓三藏般若翻譯

烏茶國所進華嚴後分梵筴。帝親預譯場。一日不至。卽差僧寂光。依僧欲云。皇帝國事因緣。如法僧事。與欲清淨。觀承容旨。翻宣旣就。進之。帝命開示華嚴宗旨。羣臣大集。觀陞高座。曰。我皇御宇。德合乾坤。光宅萬方。重譯來貢。東風入律。西天輸越。海之誠。南印御書。北闕獻朝。宗之敬。特回明詔。再譯真詮。光闡大猷。增輝新理。澄觀顯多天。幸欽屬盛明。奉詔譯場。承旨幽讚。拈躍競惕。三復竭愚。露滴天池。喜含百川之味。塵培華岳。無增萬仞之高。極虛空之可度。體無邊涯。大也。竭滄溟而可飲。法門無盡。方也。碎塵刹而可數。用無能測。廣也。離覺所覺。朗萬法之幽邃。佛也。芬敷萬行。榮耀衆德。華也。圓茲行德。飾彼十身。嚴也。貫攝玄微。以成眞光之彩。經也。總斯七字。爲一部之宏綱。將契本性。非行莫階。故說普賢無邊勝行。行起解絕。智證圓明。無礙融通。現前受用。帝大悅。賜觀紫方袍。號教授和尚。其後相國齊抗。鄭餘慶。高郢。請撰華嚴綱要三卷。相國李吉甫。侍郎歸登。駙馬杜琮。講述正要一卷。又爲南康王韋臯。相國武元衡。著法界觀玄鏡一卷。僕射高崇文。請著鏡燈說文一卷。司徒嚴綬。司空鄭元。刺史陸長源。請撰三聖圓融觀一卷。節度使薛華。觀察使孟簡。中書錢徽。拾遺白居易。給事杜羔。等請製七處九會華藏界圖心鏡說文十卷。又與僧錄靈邃。大師十八首座十寺三學上流製華嚴圓覺四分中觀等經律論關脈三十餘部。皆古錦純金。隨器任用耳。

詔清涼講華嚴宗旨

己卯十五年。清涼受鎮國大師號。進天下大僧錄。四月。帝誕節。敕有司備儀輦。迎教授和尚澄觀入內殿。闡揚華嚴宗旨。觀陞高座。曰。大哉眞界。萬法資始。包空有而絕相。入言象而無迹。妙有得之而不有。眞空

得之而不空。生滅得之而真常。緣起得之而交映。我佛得之。妙踐真覺。廓盡塵習。寂寥於萬化之域。動用於一虛之中。融身利以相含。流聲光而遐燭。我皇得之。靈鑒虛極。保合太和。聖文掩於百王。滔風扇於萬國。敷玄化以覺夢。垂天真以性情。是知不有太虛。曷展無涯之照。不有真界。豈淨等空之心。華嚴教者。卽窮斯旨趣。盡其源流。故恢廓宏遠。包納冲邃。不可得而思議矣。指其源也。情塵有經。智海無外。妄惑非取。重玄不空。四句之火。莫分。萬法之門。皆入。冥二際而不一。動千變而非多。事理交涉而兩忘。性相融通而無盡。若秦鏡之互照。猶帝珠之相含。重重交光。歷歷齊現。故得圓至功於頃刻。見佛境於塵毛。諸佛心內。衆生。新新作佛。衆生心中。諸佛。念念證真。一字法門。海墨書而不盡。一毫之善。空界盡而無窮。語其定也。冥一如於無心。卽萬法動而常寂。海湛真智。光含性空。星羅法身。影落心水。圓音非扣而長演。果海離念。而心傳。萬行忘照而齊修。漸頓無礙而雙入。雖四心被廣。八難頓超。而一極唱高。二乘絕聽。當其器也。百城詢友。一道棲神。明正爲南方。盡南矣。益我爲友人。皆友焉。遇三毒而三德圓。入一塵而一心淨。千化不變。其慮萬境。順通於道。契文殊之妙智。宛是初心。入普賢之玄門。曾無別體。失其旨也。徒修因於曠劫。得其門也。等諸佛於一朝。諦觀一塵。法界在掌。理深智遠。識昧辭單。塵黷聖聰。退座而已。帝時默湛海印。朗然大覺。顧謂羣臣曰。朕之師。言雅而簡。辭典而富。扇真風於第一義天。能以聖法清涼朕心。仍以清涼賜爲國師之號。朕思從來。執身心我人。及諸法定相。斯爲甚倒。羣臣再拜稽首。頂奉明命。由是中外台輔。重臣。咸以八戒禮而師之。凡歷九朝。爲七帝門師。是爲六祖。九朝者。唐玄宗。肅宗。代宗。德宗。順宗。憲宗。穆宗。敬宗。文宗也。七帝者。卽代宗以下七帝也。



上問華嚴法界

帝問國師澄觀曰。華嚴所詮。何謂法界。奏曰。法界者。一切衆生之身心本體也。從本以來。靈明廓徹。廣大虛寂。唯一眞境而已。無有形貌。而森羅大千。無有邊際。而含容萬有。昭昭於心目之間。而相不可覩。晃晃於色塵之內。而理不可分。非佛法之慧目。離念之明智。不能見自心如此之靈通也。故世尊初成正覺。歎曰。奇哉。我今普見一切衆生。具有如來智慧德相。但以妄想執著。而不能證得。於是稱法界性。說華嚴經。全以眞空簡情。事理融攝。周徧凝寂。帝天縱聖明。一聽玄談。廓然自得。於是敕有司備禮鑄印。遷國師統冠天下緇徒。號僧統清涼國師。

御讚清涼國師碑銘

開成三年三月六日。僧統清涼國師澄觀將示寂。謂其徒海岸等曰。吾聞偶遇無功。先聖悼歎。復質無行。古人恥之。無昭穆動靜。無綸緒往復。勿穿鑿異端。勿順非辯僞。勿迷陷邪心。勿固牢鬪諍。大明不能破長夜之昏。慈母不能保身後之子。當取信於佛。無取信於人。眞理玄微。非言說所顯。要以深心體解。朗然現前。對境無心。逢緣不動。則不孤我矣。言訖而逝。師生歷九朝。爲七帝門師。春秋一百有一。僧臘八十有八。身長九尺四寸。垂手過膝。目光夜發。晝視不瞬。才供二筆。聲韻如鐘。文宗以祖聖崇仰。特輟朝三日。臣民縞素。奉全身塔於終南山。未幾。有梵僧到闕。表稱於葱嶺。見二使者。凌空而過。以呪止。而問之。答曰。北印度文殊堂神也。東取華嚴菩薩大牙歸國供養。有旨啟塔。果失一牙。唯三十九存焉。遂闍維。舍利光明瑩潤。舌如紅蓮色。賜諡。仍號清涼國師妙覺之塔。相國裴休奉敕撰碑。其銘曰。寶月清涼。寂照法界。以沙門